

Bruxelles, 19 settembre 2017
(OR. en)

11656/17

Fascicoli interistituzionali:
2015/0114 (NLE)
2011/0852 (NLE)

COASI 108	ENER 338
ASIE 31	TRANS 338
CFSP/PESC 737	TELECOM 192
COHOM 96	ENV 706
CONOP 71	EDUC 321
COTER 84	RECH 268
JAI 738	EMPL 419
WTO 179	SAN 310
AGRI 417	

NOTA PUNTO "I/A"

Origine:	Segretariato generale del Consiglio
Destinatario:	Comitato dei rappresentanti permanenti (parte seconda)/Consiglio
n. doc. prec.:	9485/15 + ADD 1 and 9208/16
n. doc. Comm.:	COM(2015) 226 final
Oggetto:	DECISIONE DEL CONSIGLIO relativa alla conclusione dell'accordo quadro di partenariato e cooperazione tra l'Unione europea e i suoi Stati membri, da una parte, e la Mongolia, dall'altra - Adozione

1. Il 14 marzo 2011 la Commissione ha trasmesso al Consiglio una proposta di decisione del Consiglio relativa alla firma dell'accordo quadro globale di partenariato e cooperazione tra l'Unione europea e i suoi Stati membri, da una parte, e la Mongolia, dall'altra (doc. 7853/11).
2. Il 14 maggio 2012 il Consiglio ha adottato una decisione relativa alla firma dell'accordo¹. L'accordo è stato firmato il 30 aprile 2013.

¹ GU L 134 del 24.5.2012, pag. 4.

3. Il 29 maggio 2015 la Commissione ha trasmesso al Consiglio una proposta di decisione del Consiglio relativa alla conclusione dell'accordo quadro di partenariato e cooperazione tra l'Unione europea e i suoi Stati membri, da una parte, e la Mongolia, dall'altra (doc. 9485/15).
4. Il 6 giugno 2016 il Consiglio ha deciso di trasmettere al Parlamento europeo per approvazione il progetto di decisione del Consiglio relativa alla conclusione dell'accordo quadro di partenariato e cooperazione tra l'Unione europea e i suoi Stati membri, da una parte, e la Mongolia, dall'altra², nonché il testo dell'accordo risultante dalla messa a punto giuridico-linguistica³.
5. Il Parlamento europeo ha dato la sua approvazione il 15 febbraio 2017.
6. Il 26 luglio 2017 gli Stati membri hanno concluso le procedure di ratifica dell'accordo quadro di partenariato e cooperazione.
7. Il 15 settembre 2017 il Gruppo "Asia/Oceania" ha preso atto della conclusione delle procedure di ratifica e ha deciso di sottoporre al Consiglio per adozione il progetto di decisione del Consiglio in questione.
8. Ai sensi dell'articolo 63, paragrafo 1, l'accordo entrerà in vigore il primo giorno del mese successivo alla data in cui l'ultima Parte ha notificato all'altra l'avvenuto espletamento delle procedure giuridiche.
9. Si invita pertanto il Comitato dei rappresentanti permanenti a raccomandare che, in una delle prossime sessioni, il Consiglio:
 - adotti, tra i punti "A", la decisione del Consiglio relativa alla conclusione dell'accordo quadro di partenariato e cooperazione tra l'Unione europea e i suoi Stati membri, da una parte, e la Mongolia, dall'altra, che figura nel doc. dei giuristi-linguisti 8919/16, nonché il testo dell'accordo figurante nel documento di giuristi-linguisti 7902/1/11 REV1.

² Doc. 8919/16.

³ Doc. 7902/1/11 REV1.